

Bando della seconda Edizione

Regole di partecipazione

Il concorso è riservato a giovani fino ai 30 anni di età.

La partecipazione è gratuita.

Si partecipa inviando una sola poesia inedita (Maximum 50 versi).

Il concorso è tematico. Il tema della Seconda Edizione è:

Acqua...

Terra...

Aria...

... Fuoco

La natura e i suoi elementi nella percezione, nella fantasia, nella memoria, nel mito, nel simbolo (la suggestione del tema può essere trattata in modo libero)

Le poesie possono essere inviate nella lingua originale dei concorrenti purché accompagnate da una traduzione in lingua inglese e/o italiana. Per le poesie scritte in lingua italiana è gradita, ma non obbligatoria, la traduzione in inglese (nella prospettiva di una possibile pubblicazione nel libro in caso di vittoria o di segnalazione: vedi sotto "Premi").

Una giuria internazionale composta da poeti e critici, esperti in molte lingue, valuterà le poesie per quanto possibile nelle lingue in cui sono state originariamente concepite.

Le poesie devono pervenire **entro il 10 febbraio 2006**. Possono essere inviate:

a) **per posta elettronica** all'indirizzo valera@units.it. Si prega di inviare la poesia come allegato al messaggio.

Per l'ammissione è necessario inviare in allegato anche il **modulo di partecipazione** (scarica il modulo qui sotto) debitamente compilato.

b) **per posta normale** senza i dati anagrafici dell'autore che vanno dichiarati nel **modulo di partecipazione** (vedi qui sotto) debitamente compilato e firmato.

Fa fede il timbro postale di invio, ma nessun testo potrà più essere accettato dal momento in cui la giuria avrà cominciato il lavoro di selezione.

Non sono ammesse poesie che non siano accompagnate dal modulo di partecipazione debitamente compilato.

Le poesie vengono consegnate alla giuria senza i dati anagrafici degli autori in modo da garantire una valutazione imparziale.

Premi:

- Primo, secondo, e terzo premio di € 500 ciascuno.
- Poiché il Concorso è nato nel contesto delle manifestazioni di "Poesia e Solidarietà, linguaggio dei popoli, promosso dall'associazione di volontariato Club Zyp, i vincitori assegneranno una parte del premio (€200) ad uno scopo umanitario di loro scelta preferibilmente nell'ambito del loro paese di origine.
- Le poesie premiate ed una scelta delle poesie migliori verranno pubblicate prevedibilmente in edizione bilingue (con la registrazione in CD delle poesie lette in lingua originale) da "Ibiskos Editrice di Antonietta Risolo" (Empoli, Italy) (Sponsor del concorso). Il guadagno sulle vendite del libro verrà devoluto alla Fondazione Luchetta-Ota-D'Angelo Hrovatin per i bambini vittime della guerra www.fondazioneeluchetta.org for children war victims.

Segnalazioni speciali e premi minori verranno attribuiti alle migliori poesie fra i giovani con età inferiore ai 16 anni che non siano entrati nella rosa dei vincitori nella selezione generale.

Scuole

Gli insegnanti che desiderano partecipare al concorso con l'intera classe o parte consistente di essa, possono inviare tutte le poesie prodotte, **ma dovranno indicare una sola poesia, quella giudicata migliore. Questa soltanto parteciperà alla selezione generale del premio.**

All'insegnante e alla classe verranno inviati un attestato di partecipazione ed un ricordo del concorso.

Le graduatoria dei vincitori e dei finalisti verrà pubblicata nel sito del concorso www.castellodiduino poesia.it.

Ai vincitori e finalisti verrà data notizia per posta elettronica, per telefono o per posta normale.

La cerimonia di premiazione si svolgerà il 26 marzo 2006 (giornata internazionale della poesia patrocinata dall' UNESCO) nel Castello di Duino.

A premiazione avvenuta le poesie di tutti i partecipanti che lo desiderano potranno essere pubblicate nella pagina "Archivio" del sito del concorso, nella loro lingua originale, o nella traduzione inviata dall'autore stesso. Potranno rimanere nel sito fino al giorno della premiazione dell' edizione successiva.

La partecipazione al concorso implica l'accettazione delle regole indicate in questo bando e la compilazione del modulo di partecipazione.

Modulo di partecipazione

Name

Cognome

Data di nascita

Indirizzo postale

Telefono

Posta elettronica

Nazionalità

Titolo della poesia

Dichiarazioni:

Dichiaro che la poesia ...(titolo della poesia)..... con cui partecipo al concorso internazionale "Castello di Duino" - seconda edizione è mia opera originale, inedita e non è mai stata premiata.

Acconsento alla sua eventuale pubblicazione o presentazione in pubblico.

Dichiaro di non essere/di essere (*scegliere l'opzione corretta*) iscritto alla SIAE o altra società analoga per la tutela dei diritti d'autore.

I partecipanti acconsentono alla utilizzazione dei loro dati personali per le esigenze di svolgimento del concorso e per la pubblicazione in conformità con quanto prescritto dalla legge n. 675/96 e possono richiedere in ogni momento di cancellare i loro dati dal nostro database elettronico.

Informazioni: G. Valera Gruber, Via Matteotti 21, 34138 Trieste (Italy); Valera@units.it

Composizione della giuria: Prof. Renzo Stefano Crivelli, Università di Trieste, Direttore Joyce School ,Trieste; Prof. Leonardo Buonomo, Università di Trieste, Prof. Octavio Prenz, Università di Trieste, poeta; Prof. Marina Moretti, scrittrice; Prof. Marina Norbedo, Presidente Alliance Francaise Trieste; Prof. dr. Miroslav Kosuta, scrittore; Dr. Siegrid Markau, Università di Trieste, poeta; Sergio Penco, poeta; Prof. Fabio Russo, Università di Trieste, Prof. Bozidar Stanisic, poeta; Prof. G. Trisolini, Università di Trieste; Prof. G. Ferracuti, Università di Trieste.
Potranno essere inoltre invitati altri esperti con diverse competenze linguistiche.